



GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM THÔNG TIN MỤC VỤ

A Weekly Bulletin of The Holy Vietnamese Martyrs Catholic Church
4545 TIMMERS WAY NORCROSS GA, 30093
WWW.GTDOVNATL.ORG • PHONE: (770) 921-0077 • FAX: (770) 921-0510 • EMAIL: INFO@GTDOVNATL.ORG



SỨ MẠNG GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam thuộc Tổng Giáo Phận Atlanta là cộng đoàn người Việt cùng sống, cử hành, loan truyền đức tin Công Giáo, đồng thời duy trì và phát triển truyền thống văn hóa Việt Nam.

The Holy Vietnamese Martyrs Catholic Church of the Archdiocese of Atlanta is a community of Vietnamese - American Roman Catholics who live, celebrate, proclaim the Catholic faith as well as preserve and promote the Vietnamese cultural traditions.

PHONE: (770) 921-0077

Press 1 for English - Bấm số 2 cho tiếng Việt

LINH MỤC CHÁNH XỨ:

Phanxicô Xaviê **TRẦN QUỐC TUẤN** (Ext. 1)

LINH MỤC PHÓ XỨ:

Đaminh **NGUYỄN TẤN CÔNG** (Ext. 2)

Gioan B. **PHẠM NGUYỄN TUẤN ANH** (Ext. 3)

PHÓ TÊ:

Giuse **PHẠM VĂN HÒA** (Ext. 5)

QUÝ SƠ:

Têrêsa **ĐỖ THỊ NGỌC OANH** (Ext. 4)

Maria **NGUYỄN THỊ THÚY** (Ext. 0)

THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

Thứ Bảy: 17:30

Chúa Nhật:

1 Thánh Lễ 7:30 || 2 Thánh Lễ 9:30

2 Thánh Lễ 11:30 || 1 Thánh Lễ 13:30

THÁNH LỄ TRONG TUẦN

Thứ Hai đến Thứ Bảy : 8:00

Thứ Năm và Thứ Sáu: 19:00

Các Lễ Trọng: 8:00 và 20:00

CHÀU THÁNH THỂ

Thứ Năm từ 9:00 đến 18:45

RỬA TỘI TRẺ EM

Lớp Giáo Lý: CN Tuần I, 9:30 - 10:30

Rửa Tội: Thứ Bảy Tuần II, sau Lễ 8:00

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: 16:30 - 17:15 // Sau Lễ 8:00 trong tuần

Sau Lễ Chiều T. Năm & T. Sáu

HỒ SƠ HÔN PHỐI

Xin liên lạc trước 6 tháng với

Cha Phó Đaminh Nguyễn Tấn Công

XỨC DẦU

Hàng tháng: sau các Lễ Chúa Nhật thứ III

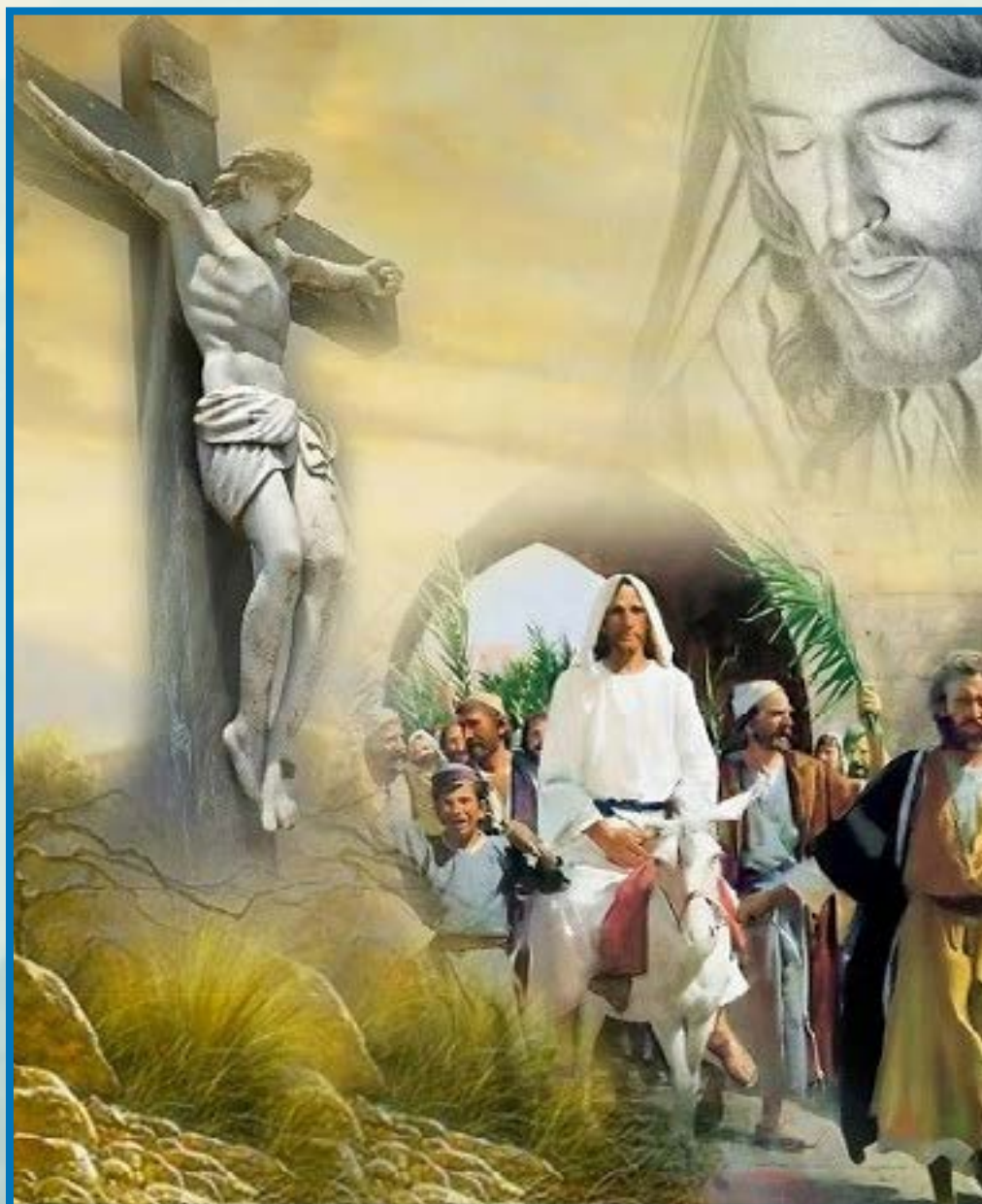
Khẩn cấp: (770) 910-2443



Scan the QR Code on your phone
to download TTMV Online
Scan Mã Vạch QR Code trên phone
để xem Tờ TTMV Online

CHÚA NHẬT LỄ LÁ PALM SUNDAY OF THE PASSION OF THE LORD

Ngày 14 Tháng 4 Năm 2019



Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA THÁNG 4/2019

Ý chỉ chung của ĐTC: Cầu xin cho các bác sĩ và những cộng sự viên thiện nguyện trong những vùng chiến tranh, những người chấp nhận rủi ro nguy hiểm để cứu sống người khác.



CỬ HÀNH PHỤNG VỤ TUẦN THÁNH

Cúng ta đã bước vào cuối chặng đường của hành trình 40 ngày Mùa Chay. Giáo Xứ cũng đã tích cực chuẩn bị tâm hồn qua những việc như những buổi thuyết giảng của cha Giuse Đình Văn Nghị O.P, buổi Hoà Giải Chung, những buổi Ngắm Nguyện, Chặng Đàng Thánh Giá. Với tinh thần đã được chuẩn bị, ta bước vào Tuần Thánh là tuần trọng nhất trong Năm Phụng Vụ. Trong Tuần Thánh Giáo Hội cử hành các mẫu nhiệm cứu chuộc đã được Chúa Kitô hoàn tất trong những ngày cuối đời dương thế của Ngài. Vì thế Nghi Thức Tuần Thánh phải được cử hành một cách long trọng, trang nghiêm. Với tâm tình trên tôi xin chia sẻ một vài điểm then chốt về Tuần Thánh để chúng ta cùng cử hành cho sốt sắng.

Trước hết, về thời biểu, Tuần Thánh bắt đầu từ Chúa Nhật Lễ Lá và kéo dài tới Chúa Nhật Phục Sinh, gồm hai phần:

✓Chúa Nhật Lễ Lá, Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư và Sáng Thứ Năm Tuần Thánh.

✓Tam Nhật Thánh: Đây là thời điểm cao nhất trong Năm Phụng Vụ vì chúng ta cử hành và hiện tại hoá “cuộc tử nạn và phục sinh của Đức Kitô”, qua đó Chúa Giêsu Kitô cứu chuộc chúng ta. Thực vậy Giáo Hội dạy rằng: “Chúa Kitô đã hoàn thành công trình cứu chuộc nhân loại và tôn vinh Thiên Chúa nhất là nhờ mẫu nhiệm Vượt Qua, khi Người chịu chết, Người sống lại từ cõi chết và lên trời. Trong Mẫu nhiệm Vượt Qua này, Người đã chết để tiêu diệt cái chết của chúng ta, và sống lại để ban cho ta nguồn sống mới” (PV số 5).

Kể đến, tôi cũng xin lược sơ qua ý nghĩa của những cử hành Phụng Vụ trong Tuần Thánh:

1.Chúa Nhật Lễ Lá: Tuần Thánh được bắt đầu bằng phụng vụ Chúa Nhật Lễ Lá. Qua Phụng Vụ Lễ Lá, ta tưởng nhớ và hiện tại hóa việc Chúa Kitô khai hoàn vào thành Giêrusalem để bắt đầu cuộc Vượt Qua đẫm máu rồi đi đến Phục Sinh vinh quang. Kể đến trong các ngày Thứ Hai, Ba, Tư và Sáng Thứ Năm của Tuần Thánh là những biến cố cuối đời của Đức Giêsu được trình bày cho chúng ta.

2.Tam Nhật Vượt Qua: Trong ba ngày thánh này, các cử hành phụng vụ tưởng niệm và tái diễn những gì Chúa Giêsu đã làm từ bữa ăn sau hết với các môn đệ mà ta quen gọi là Bữa Tiệc Ly (Thứ Năm Tuần Thánh) đến cuộc khổ nạn đau thương (Thứ Sáu Tuần Thánh), và cuộc vượt qua bóng đêm sự chết và khai hoàn vào ánh sáng vinh quang (đến Thứ Bảy Tuần Thánh), để rồi xuất hiện giữa các môn sinh vào Ngày Thứ Nhất tuần (Chúa Nhật Phục Sinh).

Sau nữa, xin được nhắc đến ba sự kiện trong việc cử hành phụng vụ Tuần Thánh tại giáo đồ

Rôma để chúng ta cùng theo dõi và sống tâm tình Tam Nhật Thánh với toàn thể Giáo Hội.

a.Thứ Năm Tuần Thánh: Thánh Lễ Tiệc Ly: Như ta được biết, các vị tiền nhiệm của Đức Thánh Cha Phanxicô thường cử hành Thánh Lễ Tiệc Ly - Missa in coena Domini - vào chiều ngày thứ Năm Tuần Thánh tại Đền Thờ Thánh Gioan Latêranô là nhà thờ chánh tòa của Đức Thánh Cha trong cương vị Giám Mục Rôma. Nhưng ĐTC Phanxicô, ngay từ khi đắc cử Giáo Hoàng, ngài thường cử hành Thánh Lễ Tiệc Ly này tại các nhà tù. Năm nay, ngày 18 tháng 4 năm 2019, lúc 4:30 chiều, ĐTC Phanxicô sẽ đến thăm nhà tù Velletri của Rôma để cử hành Thánh lễ Tiệc Ly với nghi thức rửa chân cho mười hai tù nhân. Nhà tù này cách Vatican 64km về phía Nam.

b.Thứ Sáu Tuần Thánh: Chặng Đàng Thánh Giá tại hý trường Colosseo ở Roma. Truyền thống đi đàng Thánh Giá trọng thể tại hý trường Colosseo đã được người Công Giáo Rôma thực hành trong nhiều thế kỷ bắt đầu từ thế kỷ 18 dưới thời Đức Giáo Hoàng Bênedictô thứ XIV và được hồi sinh vào năm 1964 bởi Thánh Giáo Hoàng Phaolô VI. Từ thời Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II, buổi đi đàng Thánh Giá trọng thể tại hý trường Colosseo cũng trở thành một sự kiện được truyền hình trên toàn thế giới. Theo chương trình, lúc 9 giờ 15 phút tối thứ Sáu Tuần Thánh, 19 tháng 4, Đức Thánh Cha Phanxicô đã chủ sự buổi đi đàng Thánh Giá trọng thể tại hý trường Colosseo ở Roma. Thường có khoảng 20 ngàn tín hữu đã đến tham dự nghi thức này. Năm nay, Đức Thánh Cha Phanxicô đã ủy thác việc biên soạn các bài suy niệm các chặng Đàng Thánh Giá Thứ Sáu Tuần Thánh tại Đền Trường Côlôscô cho nữ tu Eugenia Bonetti, thuộc dòng thừa sai Consolata - Yên Ủi, và là Chủ tịch Hiệp hội ‘Slaves no More - Không còn nô lệ nữa’. Bài suy niệm này phản ánh cái nhìn của Giáo Hội Công Giáo trước thực trạng văn hóa, xã hội và luân lý trong xã hội đương đại. Nó cũng nêu bật tình trạng bị bách hại của các Kitô hữu trên toàn thế giới, tình trạng bất công, những khổ đau của người nghèo và những người bị gạt ra ngoài lề xã hội.

c.Chúa Nhật Phục Sinh: Thông điệp Phục Sinh Urbi et Orbi. Sau thánh lễ Phục Sinh lúc 10:15 sáng tại Quảng Trường Thánh Phêrô, ĐTC sẽ gửi Thông điệp Phục Sinh đến dân thành Rôma và toàn thế giới cùng nghi thức ban phép lành kèm theo ơn toàn xá cho tất cả các tín hữu hiện diện tại quảng trường thánh Phêrô cũng như những anh chị em tín hữu trên thế giới, theo dõi qua các đài phát thanh, truyền hình và các phương tiện truyền thông mới trong đó có mạng lưới điện toán toàn cầu. Điều kiện lãnh nhận Ôn Toàn Xá này đương nhiên là họ tuân giữ

các qui tắc và hội đủ các điều kiện luật định, nghĩa là xưng tội, rước lễ, cầu nguyện theo ý Đức Thánh Cha và từ bỏ mọi quyến luyến đối với tội lỗi.

Sau nữa là câu hỏi được đặt ra cho mỗi người: chúng ta chuẩn bị tâm hồn thế nào để tham dự việc cử hành Tuần Thánh?

Chúng ta đã được Giáo Hội nhắc nhở để chuẩn bị tâm hồn từ Thứ Tư Lễ Tro đến nay bằng việc gia tăng ba việc đạo đức truyền thống là Cầu Nguyện, Ăn Chay và Giúp đỡ người nghèo.

Về khía cạnh Phụng Vụ: Đêm Vọng Phục Sinh là cao điểm nhất của Phụng Vụ Tuần Thánh, của Tam Nhật Vượt Qua, và cũng là của cả Năm Phụng Vụ. Trong Đêm Vọng Phục Sinh này, ngay từ sơ khai, các tín hữu tụ tập nhau khi đêm xuống để mừng kính cuộc Vượt Qua Mới của Chiến Vượt Qua đích thực là Chúa Kitô: Chúa đã chiến thắng tử thần rồi và đem lại ơn cứu độ cho chúng ta. Đồng thời cũng chính Đêm Vọng Phục Sinh này các anh chị em dự tông kết thúc thời kỳ chuẩn bị sau cùng để được lãnh nhận các bí tích Khai Tâm Kitô Giáo, để chính thức trở thành con Thiên Chúa, thành viên của Giáo Hội và là anh chị em của chúng ta.

Sau cùng, đối với các người Kitô hữu và nhất là từng người trong chúng ta, Tuần Thánh cũng là thời gian kết thúc thời kỳ trai tịnh với tâm hồn sám hối sâu đậm và sự hoán cải trọn vẹn hơn để thực sự dần dần sống mẫu nhiệm khổ nạn và sống lại vinh quang của Đức Kitô. Điều này mời gọi chúng ta hãy chết đi với tội lỗi của mình để được cùng sống lại với Đức Kitô Phục Sinh. Chúng ta đã được chuẩn bị nhưng ta đã sẵn sàng trên đường khổ nạn với Đức Kitô chưa?

Nguyễn chúc anh chị em bước vào Tuần Thánh trong sự chúc lành của Thiên Chúa và tiếp tục biến đổi để trở nên “đồng hình đồng dạng với Chúa Kitô Phục Sinh.”

Thân mến,

Lm. Phanxicô Trần Quốc Tuấn

LỊCH PHỤNG VỤ tháng 4/2019

14/4 Chúa Nhật Lễ Lá

Lc 19:28-40; Is 50:4-7; Tv 22: 8-9,17-18,19-20,23-24; Pl 2:6-11; Lc 22:14-23; Lc 23:1-49

15/4 Thứ Hai Tuần Thánh

Is 42:1-7; Tv 27:1,2,3,13-14; Ga 12:1-11

16/4 Thứ Ba Tuần Thánh

Is 49:1-6; Tv 71:1-2,3-4, 5-6,15,17; Ga 13:21-33,36-38

17/4 Thứ Tư Tuần Thánh

Is 50:4-9; Tv 69:8-10, 21-22,31,33-34; Mt 26:14-25

18/4 Thứ Năm Tuần Thánh

Is 61:1-3,6,8-9; Tv 89:21-22,25,27; Kh 1:5-8; Lc 4:16-21; Xh 12:1-8,11-14; Tv 116:12-13,15-16,17-18; 1 Cr 11:23-26; Ga 13:1-15

Thứ Sáu Tuần Thánh

19/4 Is 52:13-53; Tv 31:2-6,12-13, 15-16,17-25; Dt 4:14-16; Ga 18:1-19,42

Lễ Vọng Phục Sinh

20/4 Rm 6:3-11; Mt 28:1-10; Rm 6:3-11; Mc 16:1-7

NHẬN CHÉN THÁNH CẦU NGUYỆN CHO ƠN GỌI TU TRÌ

CHIỀU THỨ BẢY

17:00 Bà Maria Đình Thị Chi (678) 314-3992

THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

7:30 Cô Nguyễn Thu Thảo (404) 693-4012

9:30 Bà Nguyễn Thị Thu Lan (510) 602-7825

11:30 Anh Trần Văn Đức (678) 234-8023

13:30 các em Thiếu Nhi phụ trách



THÔNG BÁO PHỤNG VỤ

Chúa Nhật Phục Sinh, ngày 21.4 có 1 thánh lễ duy nhất tại Trung Tâm Sinh Hoạt Giáo Xứ do Đức Cha Phụ Tá chủ sự và không có Nghi Thức Xức Dầu Bệnh Nhân.

VĂN PHÒNG TÀI CHÁNH

Một số giáo dân đến Văn Phòng Tài Chánh yêu cầu gọi phong bì ít lại vì đã dâng hiến trên mạng hoặc đóng góp hằng tháng thay vì hằng tuần. Để tiết kiệm cho Giáo Xứ, xin vui lòng dùng phong bì trống (màu tím) để phía sau Thánh Đường và liên lạc với Văn Phòng để không gọi phong bì đến tư gia hằng tháng. Trong tương lai, muốn được nhận phong bì trở lại thì liên lạc với Văn Phòng.

KHOİ GIÁO DỤC

1. Thông Báo Nghĩ Học

Các lớp Việt Ngữ nghĩ học ngày: 20.4.2019

Các lớp Giáo Lý nghĩ học ngày: 21.4.2019

2. Thánh Lễ Tạ Ơn Ra Trường

Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam sẽ tổ chức Thánh Lễ Tạ Ơn Ra Trường cho những em sẽ tốt nghiệp trường Phổ Thông Trung Học, Đại Học và các cấp khác trong năm 2019 vào:

• Thời gian: Chúa Nhật, ngày 26 tháng 5 năm 2019, lúc 11:30am

• Địa điểm: Nhà Thờ Giáo Xứ Tập nghĩ thức vào Chúa Nhật, ngày 19 tháng 5 năm 2019, lúc 1:00pm.

Ghi danh tại HT Thánh Giuse từ 8:30-1:00 chiều, hoặc liên lạc Soeur Oanh với email sroanhdo@cttdvnatl.org

Hạn chót ghi danh: Chúa Nhật, ngày 12 tháng 5 năm 2019.

GHI DANH LỚP GIÁO LÝ

(Năm Học 2019-2020)

Thời gian: Từ 8:30am – 1:00pm, Chúa Nhật, ngày 14 tháng 04 năm 2019

Địa điểm: Hội Trường Thánh Giuse

Lưu ý: Xin quý phụ huynh đóng học phí tại nơi ghi danh. Xin vui lòng không đóng trong lớp học của các em.

LỚP GIÁO LÝ DỰ BỊ HÔN NHÂN

Mời quý học viên lớp Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân đến Văn Phòng Giáo Xứ nhận Chứng Chỉ vào Chúa Nhật 14.4.2019



CHƯƠNG TRÌNH “CHIA SẺ MÙA CHAY 2019”

Mùa chay là mùa của Sám Hối – Cầu Nguyện – Chia sẻ, mời gọi quý ông bà anh chị em góp một bàn tay, một tấm lòng để chia sẻ và cùng đem lại sự no ấm, niềm hạnh phúc cho những anh chị em kém may mắn hơn.

Chương trình sẽ do các anh chị em trong Ban Xã Hội phụ trách. Rất mong được sự ủng hộ của quý ông bà anh chị em.

CHẶNG ĐÀNG THÁNH GIÁ MÙA CHAY

NGÀY	GIỜ	HỘI ĐOÀN PHỤ TRÁCH	ĐỊA ĐIỂM
Thứ Hai: 15.4.2019	8 giờ chiều	Liên Ca Đoàn và cộng đoàn	Nhà thờ
Thứ Ba: 16.4.2019	8 giờ chiều	Hội Đồng Mục Vụ và cộng đoàn	Nhà thờ
Thứ Tư: 17.4.2019	8 giờ chiều	Thiếu Nhi và cộng đoàn	HT Thánh Giuse
Thứ Sáu: 19.4.2019	11 giờ sáng	Quý Cha, Quý Soeur và cộng đoàn	Pavilion

BAN BẦU CỬ HĐMV

Theo Nội Quy Bầu Cử của Giáo Xứ CTĐVN chúng ta, (điều III, khoản 1) danh sách của Ban Bầu Cử HĐMV nhiệm khóa 2019-2023 đã được thành lập như sau:

1. Trưởng Ban Bầu Cử: Ông Lê Quang Duy
2. Phó Ban: Ông Lê Thái Thành
3. Thư Ký: Ông Mai Văn Nghị
4. Ủy Viên Trật Tự: Ông Huỳnh Thanh Tùng
5. Ủy Viên Kiểm Phiếu: Ông Đinh Bá Công
6. Ủy Viên Hành Chánh: Ông Đoàn Đức Huy

Lịch Sinh Hoạt

NGÀY	CÔNG VIỆC CẦN LÀM	HẠN CHÓT	NGƯỜI PHỤ TRÁCH
24.3.2019	Ứng cử viên, đề cử viên điền phiếu lí lịch cá nhân	7.4.2019	Trưởng các Khối
7.4.2019	Trình danh sách ứng cử viên, đề cử viên lên cha chánh xứ	7.4.2019	Trưởng HĐMV
13.4.2019	Công bố danh sách ứng cử viên, đề cử viên, chụp hình, và đăng thông tin	27.4.2019	Ban Bầu Cử
27.4.2019	Tĩnh Tâm cho các ứng cử viên, đề cử viên	27.4.2019	Cha Chánh Xứ
28.4.2019	Giới thiệu các ứng cử viên, đề cử viên và tranh cử	5.5.2019	Ban Bầu Cử
5.5.2019	Họp tổng kết, chuẩn bị	5.5.2019	Ban Bầu Cử
11.5.2019 12.5.2019	Bầu Cử	11.5.2019 12.5.2019	Ban Bầu Cử
12.5.2019	Báo cáo Kết Quả sơ bộ	12.5.2019	Ban Bầu Cử

Giáo Xứ CTĐVN xin chân thành cảm ơn sự nhiệt thành, hy sinh thời giờ và khả năng của quý vị để đứng ra chuẩn bị, tổ chức bầu cử cho HĐMV nhiệm khoá 2019-2023 tới đây. Cầu chúc quý vị hoàn thành công việc trọng đại mà Giáo Xứ đã uỷ thác.

CHƯƠNG TRÌNH

PHỤNG VỤ TUẦN THÁNH 2019

LỄ LÁ (ngày 14/4): nghi thức kiệu lá cho các thánh lễ (làm phép lá tại Đài Đức Mẹ sau đó kiệu lá vào nhà thờ, nếu trời mưa sẽ cử hành trước cửa nhà thờ.)

THỨ HAI TUẦN THÁNH 15/4:

- ❖ 8 giờ 00 sáng: Thánh Lễ
- ❖ 8 giờ 00 tối: Đi dâng Thánh Giá – Liên Ca Đoàn phụ trách

THỨ BA TUẦN THÁNH 16/4:

- ❖ 8 giờ 00 sáng: Thánh Lễ
- ❖ 8 giờ 00 tối: Đi dâng Thánh giá – HĐMV phụ trách

THỨ TƯ TUẦN THÁNH 17/4:

- ❖ 8 giờ 00 sáng: Thánh Lễ
- ❖ 8 giờ 00 tối: Đi dâng Thánh giá – Thiếu Nhi Thánh Thể phụ trách

THỨ NĂM TUẦN THÁNH 18/4:

- ❖ Sáng không có Thánh Lễ
- ❖ 6 giờ 00 chiều: Thánh lễ Tiệc Ly dành cho Thiếu Nhi Thánh Thể
- ❖ 8 giờ 00 tối: nghi thức tiến Dầu Thánh và Thánh Lễ Tiệc Ly, sau đó kiệu Minh Thánh Chúa về Hội Trường TCTTĐ (từ nhà thờ đi về hướng HTCTTĐ)

Lịch Châu Minh Thánh Chúa (Thứ Năm Tuần Thánh)

- ❖ 9g30-10g00 tối: cộng đoàn + Ca Đoàn Lavang
- ❖ 10g00-10g30 tối: Liên Minh Thánh Tâm + Hội các Bà Mẹ (Hội Các Bà Mẹ chủ sự)
- ❖ 10g30-11g00 tối: Legio Maria, Khôi Phục Tự (Legio Marie chủ sự)
- ❖ 11g00 -11g30 tối: Chương Trình Thăng Tiên Hôn nhân
- ❖ 11g30-12g00 tối: Nhóm Lòng Chúa Thương Xót và Nhóm Thánh Linh (Nhóm Thánh Linh chủ sự)
- ❖ 12g00 tối: Liên Hội Đồng. Sau giờ châu này là giờ châu cho mọi thành viên trong Giáo Xứ
- ❖ Giờ Châu Thánh Thể cho CĐ từ 12g00 tối Thứ Năm Tuần Thánh cho đến ngày hôm sau

THỨ SÁU TUẦN THÁNH 19/4

- ❖ 11g00 sáng: Đi Dâng Thánh Giá trọng thể cho toàn Giáo Xứ tại Trung Tâm Mục Vụ GX
- ❖ 3g00 chiều: Ngắm 5 Dấu Đanh
- ❖ 6g00 chiều: Nghi Thức Tưởng Niệm Cuộc Thương Khó Chúa cho Thiếu Nhi Thánh Thể
- ❖ 8g00 tối: Nghi Thức Tưởng Niệm Cuộc Thương Khó Chúa cho người lớn

THỨ BẢY TUẦN THÁNH 20/4:

- ❖ Các nghi thức được cử hành vào lúc 8g00 tối
- ❖ Ban Thừa Tác Viên Thánh Thể cho rước Minh và Máu Thánh
- ❖ Làm phép lửa tại trước tượng đài Các Thánh Tử Đạo

CHÚA NHẬT PHỤC SINH 21/4:

- ❖ Thánh lễ duy nhất lúc 9g30 sáng tại Trung Tâm Mục Vụ Giáo Xứ do Đức Cha Phụ Tá chủ tế.

Ban Tổ Chức xin trân trọng giới thiệu thành phần ca sĩ sẽ đến trình diễn năm nay:

- Hà Thanh Xuân
- Trần Thái Hòa
- Hoàng Nhung
- Diễm Liên
- Justin Nguyễn
- Dương Triệu Vũ
- Thanh Hà
- Quỳnh Vy

2019

fall festival

BTC mời gọi quý vị cùng tham dự, quảng bá và mời bạn bè, thân hữu đến tham dự Hội Chợ Mùa Thu 2019.

Nếu quý vị và quý thương gia có nhã ý ủng hộ bằng hiện vật, hiện kim,... xin vui lòng liên lạc với Ban Gây Quỹ của HCMT 2019

- Lê Thị Thanh Hương (404) 641-0299

Nếu quý vị và quý thương gia có nhu cầu quảng cáo hoặc có nhã ý ủng hộ và bảo trợ các ca sĩ trong dịp này, xin liên lạc với Ban Quảng Cáo của HCMT 2019

- Cao Hùng Anh (678) 665-6189
- Lê Thị Thanh Hương (404) 641-0299



Giáo Xứ chân thành tri ân quý thương gia và quý vị ủng hộ Giáo Xứ trong công việc tổ chức Hội Chợ Mùa Thu năm nay

August 30-31
September 1

1. Magical Design (Nick Trịnh) – bảo trợ CS Hà Thanh Xuân
2. Magical Design (Nick Trịnh) – bảo trợ CS Thanh Hà
3. Ấn Danh – \$2,000
4. Trần Thị Hai – \$100
5. Hùng & Phụng – \$100
6. Ấn Danh (LCTX) – \$100
7. Posh Nails & Spa, LLC – \$500

Đúng - April 14, 2019

THÔNG TIN CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG THÁNH ĐƯỜNG

1. Nhà thầu Van Winkle (VW) đã hoàn tất lắp ráp khung sắt và vật liệu chống hơi ẩm chung quanh nhà thờ. Đồng thời họ đã hoàn tất lắp đặt vật liệu cách nhiệt kèm với vật liệu chống đá và nước trên mái nhà thờ.

1. Van Winkle already installed metal stud walls and wrapped them with DensGlass sheathing, a vapor barrier all around church perimeter. They also completely installed SIP panel plus ice and water shield sheathing on the roof.

2. Trong 3 tháng tới, nhà thầu VW sẽ bắt đầu thi công xây dựng chân tường với vật liệu bằng đá và xây tường gạch.

2. Over the next 3 months, VW will begin installing stone foundation and brick exterior.

3. Nhà thầu VW đã đổ 6 inches cốt liệu nghiền và lót 2 inches nhựa đường trên bãi đậu xe mới chung quanh nhà thờ; khi công trình hoàn tất họ sẽ đổ tiếp 1.5 inches nhựa đường còn lại trên toàn khu vực bãi đậu xe mới và cũ.

3. VW already poured 6 inches of crusher run and 2 inches of asphalt base on the new parking lot; upon project completion, they will pour the final 1.5 inches of top coat on all new and older parking lot.

4. Liturgical Consultant ông Dale Molnar (Chuyên Gia Nghệ Thuật Thánh) và Nghệ Nhân bên Paris anh Vũ Đình Lâm đang giúp Giáo Xứ chúng ta phác thảo và hoàn tất tất cả các vật dụng nội thất của nhà thờ điển hình như bàn thánh, bục giảng, nhà tạm, Thánh Giá, tượng hình Đức Mẹ và Thánh Giuse, tranh kính cửa sổ và nhiều món vật cần thiết khác.

4. Liturgical Consultant Mr. Dale Molnar and Paris based Artist Vũ Đình Lâm are helping our parish to design and complete all interior design items such as altar, ambo, tabernacle, crucifix, St. Mary and St. Joseph statues, stained glass windows and many other necessary items.

5. Kỹ sư kết cấu đang tiếp tục giúp thiết kế bộ đặt và tượng đài Thánh Giuse.

5. Structure engineer is helping to design the St. Joseph monument and its pedestal.



BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Chúa Nhật 31-3-2019

Tổng số gia đình dâng hiến trong tuần: 610 trên 1459 gia đình

Quỹ Điều Hành (Offertory):	Tuần 31/3 (Week)	Từ ngày 1/7/2018 Fiscal Year To Date
Số tiền cần để điều hành:	\$17,500	\$925,000
Số tiền đã dâng hiến qua phong thư:	\$12,060	\$623,918
Tiền dâng hiến online:	\$145	\$9,401
Số tiền đã chi:	(\$23,527)	(\$605,818)
Quỹ Phát Triển và Xây Dựng Thánh Đường (Capital Campaign):	Tuần 31/3 (Week)	Từ ngày 1/7/2018 Fiscal Year To Date
Mục tiêu gây quỹ (Goal)	\$70,000	\$3,625,000
Số tiền đã dâng hiến qua phong thư:	\$22,245	\$1,140,811
Tiền dâng hiến online:		\$11,400
Số tiền thu từ các quỹ đặc biệt:	\$8,384	\$29,005.64
Số tiền đã chi:	(\$1,048)	(\$4,512,226)
Tiền còn lại (Net Total):		
Tiền ủng hộ Giáo phận (Archbishop Annual Appeal):		Năm 2019 (This Year)
Mục tiêu dâng hiến:		\$60,700
Số tiền đã dâng hiến:		\$33,655
<i>Giáo Xứ chân thành cảm ơn sự hy sinh, lòng quảng đại của tất cả quý ông bà, anh chị em.</i>		

TÌM HIỂU VỀ MÙA CHAY



Ngoài Thứ Tư Lễ Tro, còn có những ngày nào khác trong Mùa Chay phải kiêng khem hoặc ăn chay kiêng thịt nữa không?

T. Có. Tất cả các ngày Thứ Sáu suốt Mùa Chay là những ngày phải ăn chay. Cũng vậy, Ngày Thứ Sáu Tuần Thánh, ngày Chúa Giêsu chịu đóng đinh, là một ngày phải vừa ăn chay vừa kiêng thịt.

Tất cả mọi ngày trong Mùa Chay đều phù hợp cho việc hãm mình và chay tịnh, nhưng Giáo Luật không đòi buộc phải ăn chay trong những ngày này. Việc hãm mình chay tịnh như vậy phải là tự nguyện, như một lễ vật tự nguyện.

Tại sao các ngày Thứ Sáu trong Mùa Chay là những ngày chay tịnh?

T. Điều đó là vì Chúa Giêsu chết vì tội lỗi của chúng ta trong ngày thứ Sáu, làm cho ngày ấy trở thành một ngày đặc biệt thích hợp để chúng ta than khóc tội mình (cũng giống như ngày Chúa Nhật, ngày mà Chúa Giêsu sống lại để cứu thoát chúng ta, là một ngày đặc biệt thích hợp để chúng ta vui mừng hoan hỉ), bằng việc chúng ta chối từ những gì chúng ta vui thích. Suốt thời gian còn lại trong năm, người Công-giáo trong nước này được phép dùng một hành vi sám hối khác vào ngày Thứ Sáu thay vì chay tịnh, mặc dù tất cả mọi ngày thứ Sáu đều là ngày sám hối, trong đó chúng ta phải làm điều gì đó để diễn tả tấm lòng đau buồn vì tội lỗi chúng ta, giống như mọi ngày Chúa Nhật là những ngày thánh thiện, trong đó chúng ta phải thờ phượng và cử hành hồng ân cứu chuộc vĩ đại của Thiên Chúa.

.....

(Còn Tiếp)

MENU

KHU PHÊRÔ DULUTH

sẽ phục vụ ngày 14/4/2019

1. Bánh canh chả cá
2. Heo rừng xào lăn
3. Bò bía
4. Bánh kếp
5. Chè các loại

MỪNG LỄ CHÚA PHỤC SINH

nhà bếp sẽ đóng cửa ngày 21/4/2019



Chủ Tịch Hội Đồng Mục Vụ

- Ông Phêrô Nguyễn Thành Danh
(678) 910-8100

Phó Chủ Tịch Hội Đồng Mục Vụ

- Ông Louis De Montfort Nguyễn Công Chính
(770) 912-9788

Thư Ký

- Ông Giuse Bùi Bá Thạnh
(678) 360-3113

KHỐI GIÁO DỤC

- Ông Phaolô Nguyễn Chinh Paul
(678) 644-0853
- Bà Têrêsa Nguyễn Lệ Thảo
(770) 900-0769

KHỐI HÀNH CHÁNH

Trưởng Khối:

- Ông Phêrô Nguyễn Đức Phúc
(678) 978-4518

Phó Khối:

- Ông Phêrô Đỗ Cao Long
(678) 222-6841

KHỐI ĐỜI SỐNG

Trưởng Khối:

- Bà Cecilia Nguyễn Thu Thảo
(404) 693-4012

KHỐI PHỤ NỮ

Trưởng Khối:

- Ông Giuse Lê Thanh Liêm
(770) 722-4832

Phó Khối:

- Bà Cecilia Lê Tú Anh
(404) 403-2763

KHỐI TRUYỀN GIÁO

Trưởng Khối:

- Ông Gioan Baotixita Nguyễn Bảo Long
(770) 557- 8788

Phó Khối:

- Ông Giuse Nguyễn Quang Tấn

KHỐI CƠ SỞ

Trưởng Khối:

- Ông Giuse Võ Viết Linh
(404) 518-6843

Phó Khối:

- Ông Phêrô Hà Thanh Hùng
(770) 542-9680

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

- Ông Giuse Nguyễn Đức Sơn
(678) 654-2530
- Ông Giuse Phạm Huy Khang
(404) 680-3764
- Thư Ký Cô Madalena Toyama
(770) 899-3548

KHỐI QUẢN TRỊ

- Ông Giuse Vũ Văn Hương
(704) 726-6872
- Chị Lucia Jennie Lê
(678) 356-1314

KHỐI GÂY QUÝ

- Ông Anton Vũ Minh Tuấn
(678) 600-6038
- Ông Micae Cao Hùng Anh
(678) 665-6189
- Chị Nguyễn Khánh Linh

SUY NIỆM LỜI CHÚA

CHÚA NHẬT LỄ LÁ

CHÚA NHẬT LỄ LÁ 14/4/2019 TƯỜNG NIỆM CUỘC THƯƠNG KHÓ CỦA CHÚA

Rồi anh ta thưa với Đức Giê-su: “Ông Giê-su ơi, khi ông vào Nước của ông, xin nhớ đến tôi!” Và Người nói với anh ta: “Tôi bảo thật anh, hôm nay, anh sẽ được ở với tôi trên Thiên Đàng.” (Lc 23,42-43)

Then he said, “Jesus, remember me when you come into your kingdom.” He replied to him, “Amen, I say to you, today you will be with me in Paradise.”

Sống Lời Chúa: Cầu nguyện cho một gia đình đã hoặc đang có nguy cơ tan vỡ để họ nhận được ơn cứu độ từ nơi Chúa.

Cầu nguyện: Lạy Chúa, xin đốt nóng khát khao nên thánh cho từng người trong gia đình con. Amen.

THỨ HAI TUẦN TUẦN THÁNH 15/4/19

“Cô Ma-ri-a lấy một cân dầu thơm cam tùng nguyên chất và quý giá xức chân Đức Giê-su, rồi lấy tóc mà lau.” (Ga 12,3)

“Mary took a liter of costly perfumed oil made from genuine aromatic nard and anointed the feet of Jesus and dried them with her hair.”

Sống Lời Chúa: Trong Tuần Thánh này, bạn hãy dành thời gian để suy niệm về cuộc thương khó của Chúa Giê-su, để cảm nhận tình thương của Chúa và bày tỏ lòng biết ơn bằng cuộc sống lan tỏa tình yêu thương.

Cầu nguyện: Lạy Chúa Giê-su, xin cho con nhận ra tình thương Chúa mỗi ngày, và xin cho con đáp lại bằng việc dâng hiến cuộc đời cho Chúa như Chúa đã trao hiến sự sống của Chúa cho con.

THỨ BA TUẦN TUẦN THÁNH 16/4/19

“Thầy bảo thật anh em: có một người trong anh em sẽ nộp Thầy.” (Ga 13,21)

“Amen, amen, I say to you, one of you will betray me.”

Sống Lời Chúa: Đọc kinh Ăn Năn Tội.

Cầu nguyện: Lạy Chúa, Chúa đã không làm khi dựng nên con và trao cho con một sứ vụ. Nhưng con đã bao phen phản bội tình Chúa. Xin cho con đừng bị tai trước lời nhắc nhở của Chúa để mau mắn quay lại với Ngài.

THỨ TƯ TUẦN TUẦN THÁNH 17/4/19

Giu-đa Ít-ca-ri-ôt, đi gặp các thượng tế mà nói: “Quý vị muốn cho tôi bao nhiêu? tôi sẽ nộp ông ấy cho quý vị.” Họ quyết định cho hắn 30 đồng bạc. Từ lúc đó, hắn cố tìm dịp thuận tiện để nộp Đức Giê-su. (Mt 26,14-16)

Then one of the Twelve, who was called Judas Iscariot, went to the chief priests and

said, “What are you willing to give me if I hand him over to you?” They paid him thirty pieces of silver, and from that time on he looked for an opportunity to hand him over.

Sống Lời Chúa: Mỗi tối xét mình và xin được ơn ăn năn tội cách trọn.

Cầu nguyện: Lạy Chúa Giê-su đáng mến, Chúa đã yêu đến nỗi thụ hình thập giá thì còn tội lỗi nào mà Chúa không thể thứ tha. Xin cho con mỗi khi lỗi lầm, biết nhìn lên thánh giá Chúa, để con được lòng ăn năn tội nên.

THỨ NĂM TUẦN TUẦN THÁNH 18/4/19

“Và Người yêu thương họ đến cùng.” (Ga 13,1)

He loved his own in the world and he loved them to the end.

Sống Lời Chúa: Trong ba ngày này tôi sẽ dành thời gian đọc lại trình thuật cuộc Khổ Nạn của Chúa và suy gẫm tâm lòng yêu thương đến cùng của Ngài.

Cầu nguyện: Lạy Chúa Giê-su, cảm tạ Chúa đã yêu thương chúng con đến cùng, đến độ Chúa cho đi tất cả những gì quý giá nhất của Chúa, để bày tỏ lòng yêu mến không suy tính. Xin cho chúng con, trong những ngày này, cảm nghiệm được tâm lòng của Chúa, và đền đáp cho cân xứng. Amen.

THỨ SÁU TUẦN TUẦN THÁNH 19/4/19

“Chính Chúa Giê-su vác lấy thập giá đi ra, đến nơi gọi là Cái Sọ, tiếng Híp-ri là Gôn-gô-tha; tại đó, họ đóng đinh Người vào thập giá.” (Ga 19,17-18)

“Carrying the cross himself, he went out to what is called the Place of the Skull, in Hebrew, Golgotha. There they crucified him.”

Sống Lời Chúa: Hôn kính thánh giá với tâm tình thờ phượng và cảm tạ.

Cầu nguyện: Xin cho con vững tin khi nhìn lên thánh giá Chúa. Xin cho con thêm lòng mến Chúa khi hôn thánh giá thật sâu.

THỨ BẢY TUẦN TUẦN THÁNH 20/4/19

“Con Người phải bị nộp vào tay phường tội lỗi, và bị đóng đinh vào thập giá, rồi ngày thứ ba sống lại.” (Lc 24,7)

“The Son of Man must be handed over to sinners and be crucified, and rise on the third day.”

Sống Lời Chúa: Trong đêm Canh Thức Vượt Qua, đêm Cực Thánh này, mời bạn hãy tham dự vào các cử hành phụng vụ một cách ý thức và sốt sắng.

Cầu nguyện: Lạy Chúa Giê-su, Chúa đã sống lại để phục hồi phẩm giá của chúng con, xin cho cuộc đời chúng con luôn là bài ca ngợi khen và chúc tụng Chúa - Đấng Phục Sinh. Allêluia!

Ý LỄ CỦA GIÁO XỨ

- Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo xứ. Giáo xứ chúng con dâng cho Chúa kế hoạch Xây Dựng Thánh Đường, xin Chúa chúc lành và hướng dẫn chúng con biết làm theo thánh ý của Chúa. Xin Chúa ban cho các gia đình trẻ luôn được bình an và sống hạnh phúc.

Ý LỄ 5:30 CHIỀU THỨ 7

- Lh. Phêrô Nguyễn Văn Bê, mới qua đời tại Việt Nam (Các cháu và gia đình)
- Lh. Giuse Maria, lễ giỗ 5 năm (Nguyễn Anh Tuấn)
- Lh. Maria (gđ Bắc Định)
- Lh. Phanxicô Xaviê Huỳnh Minh Hiếu (Các cháu và gia đình)
- Lh. Monica Võ Thu Thủy và các linh hồn mồ côi (Võ Nguyệt Thanh)
- Lh. Linh mục Gioan Nguyễn Minh Soan, Gioan Nguyễn Minh Cầu, Gioan Nguyễn Văn Châu (gđ Hoàng Chính)
- Lh. Giuse Lê Trung Thiêng, Têrêsa Nguyễn Thị Bích, Cecilia Trần Trọng Hiền, Phanxicô Xaviê Nguyễn Quang Hiền (Các con và các cháu)
- Tạ ơn Thánh Gia và xin thêm sức cho chúng con (Ẩn danh)
- Xin ơn bình an và như ý (Agnes Eduard – Vũ Châu Hồng Ngọc)

Ý LỄ 7:30

- Lh. Giuse Nguyễn Văn Lành (Nguyễn T. Thu Sương)
- Lh. Gioakim và Anselmo, lễ giỗ (Nguyễn Hoàng)
- Lh. Phêrô và Maria (Hien Nguyen)
- Lh. Anna Hồ Thị Thu Hà (Hung Nguyen)
- Lh. Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh. Anna Nguyễn Thị Luyến (Hieu Hoang)
- Lh. Đaminh Rạng và các linh hồn (Hien Nguyen)
- Lh. Maria Lê Thị Bích Thảo và các linh hồn (Bích Thủy)
- Lh. Phêrô Thanh Trần, Isave Hương Phạm (Thuy Khanh)
- Lh. Maria Madalena Nguyễn Thị Bông và xin ơn bình an cho gia đình (Tuấn Mộc)
- Lh. Maeta Huỳnh Thị Thu Hà, cầu cho ông bà tổ tiên, cha mẹ anh chị em và ân nhân (Trình Ngọc Hiền)
- Cầu cho các linh hồn thai nhi (Ẩn danh)

Ý LỄ 9:30

- Lh. Maria Bé Thị Callahan, mới qua đời (Nguyễn Công Chính)
- Lh. Têrêsa, lễ giỗ (Hung Dau – Phương Doan)
- Lh. Giuse Nguyễn Văn Khoa, lễ giỗ (gđ Chánh – Dung)
- Lh. Phêrô Nguyễn Xuân Tấu, lễ giỗ (Lien Nguyen)
- Lh. Matthew Trương Văn Có, lễ giỗ (Jacqueline P. Trương – Lợi Nghiêm)
- Lh. Maria Vũ Thị Hồng (Nhóm Lavang)
- Lh. Giuse Trần Đông Sơ, lễ giỗ 3 năm và 3 Lh. Maria Hồng, Hương, Hà (Trần Kim Oanh)
- Lh. Giuse Nguyễn Định (Đoàn Thị Thùy Linh)

- Lh. Maria Hà Thị Hồng Liên (Hang Pham – Hai Tran)
- Lh. Anna Diên, Lucia Hoàng Oanh, Lucia Ngọc Trâm (gđ Bích Hoàng)
- Lh. Phaolô, Gioan Baotixita, Lucia và cầu cho ông bà cha mẹ hai bên (Nguyet Nhan Thanh)
- Lh. Đominicô Hà Kim Tính, cầu cho ông bà cha mẹ tổ tiên nội ngoại 2 bên và các linh hồn mồ côi (Tam Pham)
- Tạ ơn Chúa (Hien Tram)
- Tạ ơn Chúa vì ơn chữa lành (Hùng – Phụng Nguyen)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ cho ca mổ được tốt đẹp (Huỳnh Lệ Vân)
- Cầu bình an cho gia đình và cầu cho các linh hồn (Hang Nguyen)
- Cầu cho linh hồn Đaminh thân phụ, các em, linh hồn thân nhân, mồ côi và các linh hồn nơi luyện ngục (Huỳnh Vũ)

Ý LỄ 11:30

- Lh. Têrêsa, mới qua đời (Trần Vũ Hanh)
- Lh. Dominic Lang Văn Đức, mới qua đời (Tuyet Nguyen)
- Lh. Maria Nguyễn Thị Huyền, lễ giỗ (Nguyễn Hồng Nghi)
- Lh. Maria Vũ Thị Hồng (Nhóm Lavang)
- Lh. Giuse Trần Uy Hùng (Hiếu Trần)
- Lh. Martinô Lê Minh Trung (Vợ và các con)

- Lh. Têrêsa Bùi Thị Huê (Nguyễn Quốc Thái)
- Lh. Maria Lê Ngọc Mai và Lh. Maria Lê Thị Nhạn (gđ Lê Thanh Bình)
- Lh. Phanxicô Xaviê Hoàng Ngọc Côn và các linh hồn tiên nhân (Ẩn danh)
- Tạ ơn Đức Mẹ (Lê Thu)
- Cầu cho các linh hồn (Tuyet Tran)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Ẩn danh)
- Cầu cho các Giám Mục, Linh Mục và Tu Sĩ nam nữ mới qua đời (Thao Tran)
- Xin cho má sớm phục hồi sức khỏe (Xuan Nuong Dong)

Ý LỄ 1:30 CHIỀU CHÚA NHẬT

- Lh. Cecilia Nguyễn Tâm, mới qua đời (Tin Thi)
- Lh. Maria Sở, mới qua đời và cầu cho các linh hồn thai nhi và mồ côi (Văn Trịnh – Hà Nguyễn và các con)
- Lh. Maria Têrêsa, mới qua đời ở Việt Nam (Trần Vũ Hanh)
- Lh. Giuse (Ẩn danh)
- Tạ ơn Chúa (Ẩn danh)
- Tạ ơn Chúa và cầu cho các linh hồn (Ẩn danh)
- Cầu cho các linh hồn (Ẩn danh)
- Cầu cho các linh hồn thai nhi (Mike Nguyen – Myco Le)
- Cầu cho các linh hồn ông bà tổ tiên và các linh hồn mồ côi (Ẩn danh)

Ý LỄ TRONG TUẦN

THỨ HAI TUẦN TUẦN THÁNH - 15.4.2019

- Lh. Vinh Sơn Lâm Ngọc Chi (Thoa Lâm)
- Lh. Anna Hồ Thị Thu Hà (Hung Nguyen)
- Lh. Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh. Giuse Trần Công Tâm, Lh. Phêrô, Phaolô (Bà Sứ)
- Lh. Maria Lê Thị Bích Thảo và các linh hồn (Bích Thủy)
- Lh. Micae Phạm Văn Thuyết và các linh hồn tiên nhân (Ẩn danh)
- Lh. Giuse Trần Công Tâm, tạ ơn Chúa và cầu bình an cho gia đình (gđ Đông Liễu)

THỨ BA TUẦN TUẦN THÁNH - 16.4.2019

- Lh. Anna Maria Sen (Bà Sứ)
- Lh. Anna Hồ Thị Thu Hà (Hung Nguyen)
- Lh. Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh. Maria Lê Thị Bích Thảo và các linh hồn (Bích Thủy)
- Lh. Micae Phạm Văn Thuyết và các linh hồn tiên nhân (Ẩn danh)

THỨ TƯ TUẦN TUẦN THÁNH - 17.4.2019

- Lh. Maria Phạm Thị Thi, Giuse Vũ Xuân Tùng, lễ giỗ (gđ Phanxicô Xaviê)
- Lh. Anna Hồ Thị Thu Hà (Hung Nguyen)
- Lh. Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh. Maria Lê Thị Bích Thảo và các linh hồn (Bích Thủy)
- Lh. Micae Phạm Văn Thuyết và các linh hồn tiên nhân (Ẩn danh)
- Lh. Đaminh Nguyễn Đức Quý, Đaminh Nguyễn Văn Phan (Lê Nguyễn)

THỨ NĂM TUẦN TUẦN THÁNH - 18.4.2019

- Lh. Anna Hồ Thị Thu Hà (Hung Nguyen)
- Lh. Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh. Gioan Phạm Huy Khương (gđ Thao Tran)
- Lh. Phêrô Lê Văn Nghi, Martinô Nguyễn Đình Chi (Le Thi Them)
- Lh. Maria Lê Thị Bích Thảo và các linh hồn (Bích Thủy)
- Lh. Micae Phạm Văn Thuyết và các linh hồn tiên nhân (Ẩn danh)

THỨ SÁU TUẦN TUẦN THÁNH - 19.4.2019

- Tưởng niệm cuộc thương khó của Chúa
- Lh. Phêrô Lưu Văn Lan (Ẩn danh)
- Lh. Maria Ngân, Maria Hương (Ẩn danh)
- Lh. Anna Hồ Thị Thu Hà (Hung Nguyen)
- Lh. Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh. Micae Phạm Văn Thuyết và các linh hồn tiên nhân (Ẩn danh)

THỨ BẢY TUẦN TUẦN THÁNH - 20.4.2019

Vọng Phục Sinh

- Lh. Maria Hằng, Maria Hôn (Ẩn danh)
- Lh. Anna Hồ Thị Thu Hà (Hung Nguyen)
- Lh. Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh. Micae Phạm Văn Thuyết và các linh hồn tiên nhân (Ẩn danh)

Anna's Duluth Pharmacy
 4470 Satellite Blvd. Ste 108
 Duluth, GA 30096
 TEL: (470) 268 - 8922
 FAX: (470) 268 - 8927

Hours of Operations:
 Mon - Fri: 9AM - 6PM
 Sat: 9AM - 5PM
 Sun: Closed

Nhà thuốc tây Việt Nam do dược sĩ Anna N. Trín
 tốt nghiệp Mercer University Southern School of Pharmacy, Class of 2003

- Giao thuốc miễn phí (Giảm 10% cho bệnh nhân không có bảo hiểm)
- Có phòng riêng để tư vấn, đo huyết áp, v.v...
- Nhận các loại bảo hiểm Medicaid, Medicare part D, WellCare Express Scripts, Medco, Humana, CVS Caremark, Ambetter
- Bán hoặc cho mượn xe lăn, gậy, v.v...
- Auto Refills / Price match
- Có sản phẩm của Lover's Care như Sữa tắm Dê, đường ẩm hoa hồng, dầu gội xả trị rụng tóc

1.8 miles, 5 phút lái xe từ Giáo Xứ
 Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
 (trong shopping centre bên cạnh I Love Phở 2)

HOA PHÁT
 6053 Oakbrook Drwy #B, Norcross, GA 30093
(770) 242-0484
Chuyển Tiền Và Quà Về Việt Nam

Bán và gửi Sữa Ensure & Tiểu Đường về Việt Nam

BEST QUALITY

CHỌN MÀT CỐT TIỀN, CHỌN SỰ AN TOÀN, XIN CHỌN HOA PHÁT!

HOA PHÁT CÁN ĐẠI LÝ GỬI QUÀ CÁC TIỂU BANG

Viễn Đông Cargo
Sài Gòn \$2.99/Lb
 Nhận Gửi Đồ Từ Việt Nam Qua (Thuốc Lá, Quần Áo,...)
(678) 973-6534
 1560 Indian Trail Lilburn Rd NW (St # 106), Norcross, GA 30093

NHẬN GIỮ TRẺ
 Giữ trẻ em hoặc trẻ sơ sinh tại nhà:
 Nhà cửa thoáng mát, sạch sẽ
Vân Phạm: (470) 257-7060
 2732 Whispering Pines Dr, Grayson, 30017

CHO SHARE PHÒNG
 Nhà còn dư phòng cho thuê. Nhà mới, đẹp
 thoáng mát, gần Mall of GA \$500/tháng
 Bao everything (Ưu tiên nữ du học sinh)
Liên lạc: (470) 699-2106

BS. HÀN QUỐC NÓI TIẾNG VIỆT LƯU LOÁT
CHÂM CỨU
 Dong Shin Acupuncture
 4500 satellite blvd suite 2370 Duluth, GA 30096
 Trong khu I LOVE HOT POT (cửa A) trên lầu
 tel: 678.858.9644

JIMMY'S JEWELRY
 Trả góp 12 tháng không lãi suất
 Giảm \$500 khi mua 1 carat trở lên

Call now:
770-368-8899
WWW.JIMMYSJEWELRY.COM
 5945 JIMMY CARTER BLVD., SUITE F119, NORCROSS GA 30093
 Designed & Printed by GPSATL.COM

BÁNH CƯỚI CHÍNH TRẦN
 Chuyên làm bánh cưới, sinh nhật, các loại bánh
 bộ quà: Xù xù, Patesô, Xu kem, bánh Bía, bánh Dẻo,
 bánh Cốm. Các loại Xôi Gấc, Xôi Vôi, Xôi Mận.
 Nhận cắm hoa: cô dâu, nhà thờ, vòng hoa tang.
Xin liên lạc: 404. 641. 3883

Cần một bác 60 tuổi trở xuống, biết lái xe, đến nhà
 giúp đi chợ, nấu ăn và làm việc nhà mỗi ngày.
 Nhà ở khu Sugarloaf, Duluth (Exit 108).
 Lương cao tùy theo khả năng.
Xin liên lạc Cathy: (404) 510-0822

Cần Người Giữ Trẻ
 Cần người giữ trẻ 3 tháng tuổi.
 5 ngày trong tuần.
 Được nghỉ vào ngày cuối tuần
 và được trả lương vào ngày lễ.
 Nơi ở và đồ ăn được cung cấp.
Xin gọi Ni: 404 - 578-2129
Tâm: 404 -512-1111

Piano Day
 Chuyên bán, sửa chữa, bảo trì
 và vận chuyển tất cả các loại
 đàn Piano. Giá đặc biệt cho các
 thành viên trong Giáo Xứ.
Liên Lạc Anh Toàn:
(404) 563-3951
 550 Eagles Landing Parkway (Ste 211)
 Stockbridge, GA 30281

Princess Nails & Spa
Cần Thợ Nail Gấp
 Cần thợ nail Nam/Nữ ở vùng Marietta
 Khách sang - Income cao.
Lương \$4500-\$6000
 Tiệm lớn - Khang trang
 Nhân viên thân thiện
 Giá Cao - Tip Hấp
Xin Gọi: (404) 901-5900

Nhận Giữ Trẻ
 Nhà rộng, sạch, thương trẻ. Gần nhà thờ Việt Nam,
 chợ Hong Kong. Có thể đưa đón trường học.
 Có nhận đào tạo môn võ Karate, thiếu lâm gia truyền.
Liên lạc: (404) 910 - 8884

CAO KHAI THUẾ
www.caokhaithue.com
Khai Thuế - Kế Toán - Giữ Sổ Sách
 Registered Tax Return Preparer
 678-204-0626
 5430 Jimmy Carter Blvd Ste 108 Norcross, GA 30093 **Anh Cao**

Cần Người Giữ Trẻ
 Một cháu 8 tuổi, một cháu 4 tuổi.
 Bao ăn ở, nghỉ ngày chủ nhật.
Xin gọi (678) 735-0458

GRAND OPENING CHÚ NGHĨA CARGO
UY TÍN - TRÁCH NHIỆM
 Gửi hàng, quà về Việt Nam cho
 quý đồng hương. Chúng tôi đến nhà
 pick up nếu quý đồng hương không
 có thời gian
\$3.5/LB Sài Gòn || \$4.5/LB Tỉnh
 Chúng tôi sửa, mua bán phone, laptop
 các loại với giá bình dân cho quý
 đồng hương. Bảo đảm chất lượng,
 và có bảo hành.
 Nhận đưa đón phi trường, trường học,
 bệnh viện, quán nhậu.
 2905 Ridge Oak Dr, Suwanee, GA 30024
(678) 918-0180 || (678) 333-3046

CAO INSURANCE AGENCY
 A trusted insurance agency since 1997
 Có license bán tại GA, AL, TN, SC, FL, TX
 - Ghi danh trong mùa hoàn toàn miễn phí
 - Giải quyết mọi khó khăn trong năm
 - Bảo hiểm Sức Khỏe, Nhân Thọ, Xe, Nhà
 - Tham khảo hoàn toàn miễn phí
W.678-918-4148 C.678-665-6189

Cần nhân viên
NOW HIRING
 Cần nhân viên Nam/Nữ cashier, full time.
 Biết sử dụng computer.
 Biết nói tiếng Việt và tiếng Anh.
 Full time cashier and sales associate needed.
 Needs to be comfortable operating a computer.
 Needs to be able to speak English and Vietnamese.
 Xin Quý vị liên hệ để biết thêm chi tiết
 Please contact us and apply immediately!
678-488-8895
678-381-3442

CERTIFIED PERFORMANCE EMISSION TESTING
 Chuyên sửa các loại xe Domestic và Imported
 3345 Lawrenceville Hwy Lawrenceville, GA 30044
Dũng Nguyễn: (770) 925-9225

ProCare Ultrasound

Cẩn siêu âm?
Chúng tôi chuyên soi:

- Bệnh huyết khối tĩnh mạch
- Bệnh tim
- Bệnh gan
- Khối u vú
- Sỏi thận
- Sỏi mật
- Tử cung (chảy máu bất thường)
- Tuyến tiền liệt
- Màng thai
- Bệnh đột quỵ

Nhận bảo hiểm nếu có toa bác sĩ

4500 Satellites Blvd. Ste 2400
Duluth, GA 30096

Monday-Friday 9-5pm
Saturday 9-1pm
www.procareultrasound.com

404-507-6797

Giá Cực Sốc POS
Quản Lý Tiệm Nail

\$1250

BAO SHIPPING

TRUST Merchant Services

CALL FOR SPECIAL RATES
PHONG **770.821.9999**
THIEN **404.319.1511**

CALL FOR GRAPHIC DESIGN
AARON **678.325.9199**

FRANKLIN
ACCOUNTING & TAX, LLC
CƯỜNG KHAL THUE
A Trusted Accounting Firm Since 1984

Franklin Cường Ly
Accountant & Tax Consultant

Tel: 678-359-6598
Fax: 678-967-4804
Email: franklin@franklintaxpro.com
4804 Jimmy Carter Blvd., Ste. 207
Norcross, GA 30093

ACCOUNTING TAX BOOKKEEPING

FRANKLIN INSURANCE AGENCY
A Trusted Insurance Firm Since 1984

CHƯƠNG TRÌNH

OBAMACARE ENROLLMENT

HAVE QUESTION ABOUT OBAMACARE?
PLEASE CALL Franklin Cường Ly: 678-359-6598
FREE CONSULTATION AND ENROLLMENT
CERTIFIED OBAMACARE EXPERT

AMERICAN FARMERS GROUP HUMANA Aetna

1ST CHOICE
Chiropractic

TRUNG TÂM CHẨN THƯƠNG CHỈNH HÌNH

Tê Tay Chân
Đau Thần Kinh Tọa
Đau Nhức Cột Sống
Đau: Đầu, Cổ, Vai, Lưng

Dr. Brian Vu

5495 Jimmy Carter Blvd Suite C2
Norcross, GA 30093

Tel: 470-991-8888

HIỀN NGUYỄN
CHUYÊN VIÊN ĐỊA ỐC

- Hỗ trợ làm hồ sơ vay lãi suất thấp
- Tư vấn, định giá nhà miễn phí
- Tư vấn khu vực và trường học tốt

Gọi Hiền Số: **404-452-2936**

TRUNG THỰC - NHỆT TÌNH - HIỆU QUẢ

Office Phone: (770) 495-5050, Ext: 7315
Add: 2750 Premier Pkwy, Duluth, GA 30097

Đăng thông tin trên
Tờ Thông Tin Mục Vụ,
Xin vui lòng liên hệ:
Phi Huynh: (678) 230-6940

The NORCROSS LAW FIRM
The Norcross Law Firm, P.A.
Chuyên về các vụ án hình sự và dân sự

BINH TRUONG
Civil Litigator
678-341-0949

ĐEN ĐỂ QUYỀN LỢI CỦA QUÝ VỊ ĐƯỢC BẢO VỆ!!!

- * TAI NẠN (PERSONAL INJURY)
- * ĐỤNG BÓI XE 18 BÁNH (HIT BY 18 WHEELERS)
- * BỊ ĐỤNG - BỎ CHẠY (HIT AND RUN)
- * KIẾN TỤNG (CIVIL DISPUTES)
- * HÌNH SỰ (CRIMINAL DEFENSE)
- * BỊ LỪA KHÌ MUA XE (LEMON LAW)

FARMER'S INSURANCE
AUTO - HOME - LIFE - BUSINESS - COMMERCIAL
UY TÍN - KINH NGHIỆM - TẬN TÂM
BỒI THƯỜNG ĐỂ ĐÁNG VÀ NHANH CHÓNG

QT NGUYEN 404-644-7653

CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN

BẢO HIỂM XE + NHÀ = RẺ
BẢO HIỂM XE + NHÀ + NHÂN THỌ = RẺ THÊM
BẢO HIỂM NHIỀU = RẺ HƠN NHIỀU

QNguyen2@farmersagent.com

ATLANTA MAXIM REALTY INTERNATIONAL

QT Nguyen
404-644-(SOLD) 7653
qtxcitrealty@yahoo.com

Julia Nguyen
678-549-3859
jbngruyen2005@yahoo.com

Office: 678-291-0119
Fax: 678-306-1800
6141 Oakbrook Parkway (Ste C), Norcross, GA 30093
www.AtlantaMaxim.com

BLACK Friday SALE
NOVEMBER 23-25

BUY ONE GET ONE
50% OFF

SSPA
SPECIAL SERVICE & SUPPORT ASSOCIATES
1881 BEVER ROAD CIRCLE STE A, NORCROSS, GA 30091

CONTACT **678.889.5090**

ABC Tax and Services
5456 Jimmy Carter Blvd., Ste 250
Norcross, GA 30093

Office: 770-674-4820
Cell: 404-983-1058
Fax: 770-674-4624
Email: phuc19@hotmail.com
www.abcservices.us
Mon-Fri: 9:00-6:00
Sat-Sun: 10:00-5:00

Phúc Nguyễn
Chủ Nhân Kế Toán

Khai Thuê Di Trú Dịch Vụ Tổng Hợp

CÔNG TY TÀI TRỢ ĐỊA ỐC
GEO-CORP, INC. License 139318 NMLS170066

NGUYỄN ĐÌNH ANH PHÚC

- Bạn muốn mua căn nhà bạn mơ ước?
- Bạn mệt mỏi khi các ngân hàng từ chối vì lợi tức của bạn quá thấp?

Chương Trình Đặc Biệt Nếu Bạn Có:

- Credit score 700 trở lên
- Giấy xác nhận việc làm trong 2 năm
- Tối thiểu 25-30% tiền Down Payment

Nếu có đủ những điều kiện trên, xin liên lạc:

(770) 366-4750

2100 Pleasant Hill Rd (Ste 201),
Duluth, GA 30096
Closing nhanh chóng! Chúng tôi cũng có chương trình Tài Tài Trợ

MOVIE CASTING CALL

**ĐÀI HBO CẦN TUYỂN DIỄN VIÊN QUẦN CHÚNG NGƯỜI
VIỆT NAM. TUỔI TỪ 6 TRỞ LÊN.**

**TIỀN CÔNG: \$150 + \$25 TIỀN GAS
CHO MỖI NGÀY QUAY BAO GỒM ĐỒ ĂN**

**WE ARE LOOKING FOR VIETNAMESE EXTRAS. AGE FROM
6 AND ABOVE. YOU WILL GET PAID \$150 + \$25 FOR GAS
PUMPS FOR EACH SHOOTING DAY. INCLUDING MEALS.**

THỜI GIAN

29 THÁNG 4
30 THÁNG 4
01 THÁNG 5

TIME

APRIL 29
APRIL 30
MAY 5

ĐỊA ĐIỂM/LOCATION: GRIFFIN, GA

**GỬI EMAIL GHI DANH HOẶC GỌI
EXTRAS@ROSELOCKECASTING.COM || (404) 229-0997**

**SEND EMAIL OR CALL US
EXTRAS@ROSELOCKECASTING.COM || (404) 229-0997**

Email kèm tiêu đề "**VIETNAMESE**"

Gồm số điện thoại và hình ảnh hiện tại

Please send us email with the title "**VIETNAMESE**"
includes phone and your recent pictures

SẼ CÓ XE BUS ĐƯA ĐÓN TỚI PHIM TRƯỞNG TẠI NHÀ THỜ / WILL BE OFFER BUS RIDES TO FILLING LOCATION AT THE CHURCH